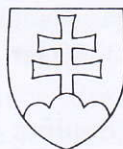


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 3710-14788/2017/Mar/770620604/Z20-SP

Žilina 10.05.2017



Toto rozhodnutie nado-  
budlo právoplatnosť  
dňa 31.5.2017



**ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č.50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4., § 3 ods. 3 písm. c) bod 9., § 3 ods. 4, § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**vydáva nepodstatnú zmenu  
integrovaného povolenia**

č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007, na vykonávanie činností v prevádzke

**„Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová  
privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiaciach zariadeniach v areáli Mondi SCP,  
a. s. Ružomberok“,**

pre prevádzkovateľa

Mondi SCP, a. s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok, IČO: 31637051

a jeho zmeny č. 4129-18676/2008/Mar/770620604-Z1 zo dňa 02.06.2008, č. 5339-18044/2009/Mar/770620604/Z2 zo dňa 8.6.2009, č.6786-24188/2009/Mar/770620604/Z3 zo dňa 20.07.2009, č. 591-4330/2010/Mar/770620604/Z4 zo dňa 12.02.2010, č. 5594-19118/2010/Mar/770620604/Z5 zo dňa 21.06.2010, č.6973-22012/2010/Mar/770620604/Z6 zo dňa 20.07.2010, č. 8245-29203/2010/Mar/770620604/Z7 zo dňa 08.10.2010, č. 3569-7974/2011/Mar/770620604/Z8 zo dňa 23.03.2011, č.6704-24669/2011/Mar/770620604/Z9 zo dňa 23.08.2011, č. 7613-36560/2011/Mar/770620604/Z10 zo dňa 21.12.2011, č. 3744-6823/2012/Rek/770620604/Z11 zo dňa 06.03.2012, č. 7328-23187/2012/Mar/770620604/Z12 zo dňa 24.08.2012, č. 112-5640/2014/Mar/

770620604/Z13 zo dňa 19.02.2014, č. 5291-25275/2014/Mar/770620604/Z14 zo dňa 24.08.2014, č. 3442-13171/2015/Koz/770620604/Z15 zo dňa 18.05.2015, č. 5598-23479/2015/Mar/770620604/Z16-SP zo dňa 25.08.2016 a č. 4592-26022/2016/Mar/770620604/Z17-SP zo dňa 05.09.2016 a č. 235-6201/2017/Mar/770620604/Z19 zo dňa 14.03.2017 (ďalej len „integrované povolenie“), podľa § 3 ods.2 zákona o IPKZ takto:

a)

V časti

I. Údaje o prevádzke, Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiaciach zariadeniach v areáli Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ je (strana 2/55 rozhodnutia č. 5185-34031/2007/Mar/770620604)

**dopĺňa:**

v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- súhlas na uskutočnenie stavby a zariadení, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon),

v oblasti odpadov:

- vyjadrenie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii inžinierskeho konaní, ak sa neuskutočnilo územné konanie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9. zákona o IPKZ, v súlade s § 99 ods.1 písm. b) bod 2 zákona č.79/2015 Z. z. o odpadoch (ďalej len „zákon o odpadoch“),

v oblasti stavebného konania:

- stavebné povolenie stavby „Sklad kvapalných chemikálií SČOV Hrboltová, Mondi SCP, a.s. Ružomberok“, na pozemku parc. č. KN-C 1296/30 v k. ú. Hrboltová, zmysle § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

b)

**povoľuje**

stavbu „**Sklad kvapalných chemikálií SČOV Hrboltová, Mondi SCP, a.s. Ružomberok**“

podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona, v areáli Spoločnej čistiarne odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová, na pozemku parc. č. KN-C 1296/30 v k. ú. Hrboltová, ktorý je vo vlastníctve prevádzkovateľa.

Projektovú dokumentáciu stavby „Sklad kvapalných chemikálií SČOV Hrboltová, Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ vypracoval CELPROJEKT plus, spol. s r.o., A. Bernoláka 6, 034 50 Ružomberok, Ing. Juraj Trnovský - autorizovaný stavebný inžinier č. 0284\*Z\*1; v novembri 2016, č. projektu CEL-16-1645, č. zák. 1645.

**Údaje o stavbe „Sklad kvapalných chemikálií SČOV Hrboltová, Mondi SCP, a.s. Ružomberok“:**

Účelom navrhovanej stavby je vytvorenie skladu chemikálií v časti jestvujúcich priestoroch garáží v prevádzke SČOV Hrboltová.

Navrhovaná stavba má jeden stavebný objekt:  
SO 60.3 GARÁŽE, DIELNE, SKLAD CHEMIKÁLIÍ

#### Súčasný stav

Jestvujúci stavebný objekt slúži ku garážovaniu nákladných a špeciálnych vozidiel. V objekte je tiež umiestnená mechanická, zámočnícka a elektrodielňa. Pre zamestnancov je tu šatňa a WC.

Navrhované stavebné úpravy sa budú realizovať v jestvujúcom stavebnom objekte železobetónovej jednododnej haly. Jestvujúca podlaha objektu je betónová mazanina hr.100 mm vystužená sieťovinou Ø6 na podkladovom betóne hr.150mm. Jestvujúca podlaha je izolovaná proti zemnej vlhkosti. Strecha objektu je sedlová s odvodnením do podokapných žľabov a dažďových zvodov zaústených do jestvujúcej dažďovej kanalizácie. Tepelnú izoláciu strechy tvoria polystyrénové dosky. Strešná krytina je s asfaltových pásov. Denné osvetlenie priestorov objektu je cez okná. Vstup do objektu cez jestvujúce oceľové vráta. Okolo predmetného objektu je jestvujúca spevnená plocha.

#### Nový stav

Navrhovaná stavby predpokladá vytvorenie skladu chemikálií pôdorysného rozmeru 9,125 m x 12,15 m. Predmetný priestor skladu chemikálií bude oddelený od ostatných priestorov garáže priekou navrhnutou po stropnú konštrukciu a bude rozdelený na:

#### **Sklad chemikálií m. č. 114b pre skladovanie kyseliny fosforečnej a peroxidu vodíka.**

Chemikálie budú skladované v 1000 l plastových uzavretých obaloch (IBC kontajnery) v množstve:

- kyselina fosforečná - 1000 1 x 6 kontajnerov,
- peroxid vodíka - 1000 1 x 5 kontajnerov.

Materiál podlahy betón s povrchovou úpravou P1/N, uloženie kontajnerov na ploche zo záchytnou havarijnou vaňou 1,4m<sup>3</sup> z nerezového plechu.

#### **Sklad chemikálií m. č. 114a pre skladovanie hydroxidu sodného**

Hydroxid je skladovaný v 1000 l plastových uzavretých obaloch (IBC kontajnery) v množstve 5 kontajnerov (1000 l).

Materiál podlahy betón s povrchovou úpravou P1/N, uloženie kontajnerov na ploche zo záchytnou havarijnou vaňou 1,4 m<sup>3</sup> z nerezového plechu.

Sklad kyseliny fosforečnej a peroxidu vodíka (m. č. 114b) bude oddelený od skladu hydroxidu sodného (m. č. 114a) betónovou stenou do výšky 1,45 m.

Podlaha skladov chemikálií (114a, 114b) bude izolovaná hydroizolačnou fóliou EKOTEN 915. Nášľapná vrstva podlahy a sokle sú navrhnuté s ochranou systémom Indufloor IB GWS 2 (f. SCHOMBURG). Záchytné havarijné vane o objeme 1,4m<sup>3</sup> sú navrhnuté z nerezového plechu hr. 3 mm. Horná časť havarijnej vane je uzavretá nerezovým pororoštom.

Nosná konštrukcia podlahy je navrhnutá nasledovne:

P1/N:

- systém Indufloor IB GWS 2 v dvoch krokoch (penetrácia IB 1248; krycia vrstva IB 3311),
- prostý betón v spáde z betónu C25/30 (hr. 100-150 mm),
- betónová mazanina C 25/30 (hr. 35 mm),
- netkaná textília zo syntetických vlákien geoNetex 300 g/m<sup>2</sup>,
- hydroizolačná fólia EKOTEN 915 (hr.1,5 mm),
- netkaná textília zo syntetických vlákien geoNetex 300 g/m<sup>2</sup>,
- vystužený odkladný betón C25/300 (hr. 200 mm),
- štrkopiesok zhutnený na I<sub>d</sub>=0,7 (hr. 200 mm),
- rastlý terén.

IBC kontajnery 1000 l sú dopravované a ukladané na podlahu skladu pomocou VZV vozíkov nosnosti 1,5 t.

K manipulácii so skladovanými chemikáliami nedochádza v predmetnom sklade chemikálií. Uzavreté obaly (IBC kontajnery) sa dopravujú do jednotlivých prevádzok SČOV uzatvorené.

V priestore skladu chemikálií je navrhovaná celotelová sprcha. Súčasťou stavebných úprav je aj osadenie dvoch nových priemyselných sekcionálnych brán do otvoru 3000x3300, vykurovanie registrami z rebrových rúr, vetranie, umelé svetlenie a vnútorné silnoprúdové rozvody.

**Stavebníkom stavby je: Mondi SCP, a. s.**

**sídlo:** Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok

**IČO:** 31 637 051

**Na uskutočnenie stavby „Sklad kvapalných chemikálií SČOV Hrboltová, Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ sa určujú tieto podmienky:**

1. Miesto stavby: v areáli Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová, na pozemku parc. č. KN-C 1296/30 v k. ú. Hrboltová.
2. Stavba „Sklad kvapalných chemikálií SČOV Hrboltová, Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá bola vypracovaná spoločnosťou CELPROJEKT plus, spol. s r.o., A. Bernoláka 6, 034 50 Ružomberok, Ing. Juraj Trnovský - autorizovaný stavebný inžinier č. 0284\*Z\*1; v novembri 2016, č. projektu CEL-16-1645, č. zák. 1645, ktorá je pre žiadateľa súčasťou tohto rozhodnutia.  
Projektová dokumentácia je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia ako príloha pre stavebníka.
3. Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonané bez povolenia inšpekcie.
4. Rozpočtový náklad stavby: cca 35 000,00 - eur.
5. Za technické riešenie projektu stavby, za správnosť a úplnosť vypracovania projektovej dokumentácie, aj za jeho realizovateľnosť je zodpovedný projektant.
6. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia zhodná s dokumentáciou overenou inšpekciou v stavebnom konaní a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
7. Stavebník musí oboznámiť organizáciu realizujúcu stavebno-montážne práce so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia.
8. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať vyhlášku č.147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich.
9. Stavba sa bude uskutočňovať dodávateľsky.
10. Stavebník je povinný oznámiť inšpekcii pred začatím stavebných prác celý názov a adresu dodávateľa a doklad o jeho odbornej spôsobilosti v zmysle stavebného zákona.
11. Stavebník písomne oznámi inšpekcii dátum začatia stavby a ukončenie stavebných prác na stavbe. Po ukončení stavebných prác na stavbe požiada inšpekciu o uvedenie stavby do prevádzky.
12. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.

13. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody vhodné na použitie v uvedenej stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby ako aj pri jej bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť.

**Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:**

14. Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, a to:
- s odpadmi, ktoré budú vznikať počas výstavby a prevádzky, nakladať v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a právnymi predpismi vydanými na jeho základe a vypracovanou projektovou dokumentáciou,
  - pri kolaudácii stavby budú predložené doklady o odovzdaní odpadov oprávnenej osobe,
  - odpady zo stavby, ktoré už nebude možné využiť, je potrebné odovzdať len oprávnenej osobe v zmysle zákona o odpadoch, pričom je potrebné uprednostniť ich zhodnotenie (zberné suroviny, mobilné zariadenie na zhodnocovanie stavebných odpadov) pred zneškodnením (skládka odpadov); na stavenisku je potrebné vyčleniť priestor na dočasné skladovanie odpadov zo stavby a zabezpečiť ho zbernou nádobou (napr. veľkoobjemový kontajner) na vzniknutý odpad prípadne iným vhodným spôsobom, ktorý nebude ohrozovať životné prostredie, alebo odpad zo staveniska hneď odvážať.
15. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia, a to:
- obmedzovať prašnosť na stavenisku pravidelným čistením staveniska; zamedziť znečistenie verejnej komunikácie,
  - pri náteroch oceľovej konštrukcie ochrannými nátermi použiť „regulované výrobky“ podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší a prílohy č. 2 vyhlášky č. 127/2011 Z. z. ktorou sa ustanovuje zoznam regulovaných výrobkov, označovanie obalov a požiadavky na obmedzenie emisií prchavých organických zlúčenín pri používaní organických rozpúšťadiel v regulovaných výrobkoch.
16. Zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavby znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov, pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné medze hluku.
17. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať ustanovenia vodného zákona, všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami, a to najmä:
- prípadné nevyhnutné opravy stavebných mechanizmov vykonávať len na zabezpečených plochách z hľadiska ochrany podzemných a povrchových vôd,
  - v prípade mimoriadneho zhoršenia vôd postupovať podľa aktuálneho havarijného plánu vypracovaného pre ochranu povrchových a podzemných vôd v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd.
18. Navrhovanú stavbu napojiť na už vybudovanú infraštruktúru, prístup pre stavebné mechanizmy zabezpečiť po vybudovaných existujúcich vnútroareálových komunikáciách.

**Dodržanie ďalších požiadaviek dotknutých orgánov:**

19. Dodržať podmienky a upozornenia Technickej inšpekcie, a.s., pracovisko Banská Bystrica, z odborného stanoviska k projektovej dokumentácii stavby č. 1704/2/2017 zo dňa 27.02.2017:

Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení neboli zistené nedostatky.

Upozornenia:

1. Ostenie vrát a hranu miestnosti č.114a je potrebné opatriť bezpečnostným označením v zmysle NV SR č.287/2006 Z. z.
2. Medzi strešným väzníkom a novou priečkou v miestnosti č. 114a je potrebné ponechať dilatačnú medzeru z dôvodu priehybu väzníka.
3. Pri manipulácii a skladovaní chemikálií je potrebné dodržiavať aj ustanovenia zákona č. 67/2010 Z. z. v znení neskorších predpisov, nar. vl. SR č. 355/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a STN 26 9010.
4. V súhrnnej technickej správe na str. 19 z 28 sú uvedené neplatné normy:
  - STN 01 8012-1, STN 01 8012-2, STN 49 6105,
  - nesprávne je uvedená vyhl. SÚBP a SBÚ č. 147/2013 Zb. Správne má byť: vyhl. MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z. (str. 7 a 20).
5. V predloženej projektovej dokumentácii stavby, časť elektro, sú uvedené zrušené normy – STN 33 2000-5-523, STN 33 2000-5-54:2008, STN 33 3430, STN EN 62305-1:2007, STN EN 62305-2:2007, STN EN 62305-3:2007, STN EN 62305-4:2007.

Upozornenia na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:

- pracovné prostriedky (zvislé posuvné brány, vyhradené technické zariadenia), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č.392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie;
  - technické zariadenia zdvíhacie – zvisle posuvné brány s motorovým pohonom sú určenými výrobkami podľa nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z.; pri uvedení na trh, alebo do prevádzky, je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu;
  - počas procesu výstavby musia byť dodržané požiadavky vyhl. č. 147/2013 Z.z.
- 20.** Dodržať podmienky Mesta Ružomberok uvedené v záväznom stanovisku č. UHA-2346/2873/2017-TP5-SO zo dňa 22.02.2017:  
V zmysle regulatívov územného plánu, k predloženej projektovej dokumentácii „Sklad kvapalných chemikálií SČOV Hrboltová“ v zmysle platného územného plánu nemáme námietky.  
Ďalej upozorňujeme, že v zmysle záväzných zásad a regulatívov starostlivosti o životné prostredie v článku 6 pre predmetné územie platí:
- ods. 2 i) v projekte pre stavebné povolenie technicky zabezpečiť nepriepustnosť plôch určených na manipuláciu s nebezpečnými látkami a zabezpečiť ich tak, aby nedochádzalo k ich úniku do podzemných vôd územia;
  - ods. 5 b) využívaním progresívnych technológií znižovať zápach z prevádzky SCP Mondi a ČOV.
- 21.** Dodržať podmienky z vyjadrenia Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa vo veciach ochrany prírody a krajiny, č.OU-RK-OSZP-2017/002313-002/Ol zo dňa 16.02.2017:  
- k umiestneniu a realizácii stavby orgán ochrany prírody nemá pripomienky.
- 22.** Dodržať podmienky zo záväzného stanoviska Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, č. OU-RK-OSZP-2017/002327-002/Ja zo dňa 20.02.2017 a č. OÚ-RK-OSZP-2017/002328-002/Ja zo dňa 20.02.2017:

Z hľadiska štátnej vodnej správy súhlasíme s realizovaním stavby podľa PD a s vydaním stavebného povolenia za dodržania podmienok:

1. K zrealizovaniu stavby je potrebné požiadať orgán štátnej vodnej správy o vydanie súhlasu na stavbu v zmysle § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona. K súhlasu stavebník doloží projektovú dokumentáciu.
2. Zmeny oproti projektovej dokumentácii, týkajúce sa ochrany vôd a vodnej legislatívy konzultovať s orgánom štátnej vodnej správy.

Podmienky uskutočnenia stavby:

1. Zaobchádzať so znečisťujúcimi látkami v zmysle § 39 vodného zákona a Vyhlášky MŽP SR č. 100/2005 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti a zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.
  2. Vypracovať a aktualizovať prevádzkový poriadok a aktualizovať ho pri každej zmene.
  3. Pravidelne oboznamovať pracovníkov o bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami.
  4. Vykonávať pravidelné kontroly funkčnej spoľahlivosti a tesnosti objektov a zariadení slúžiacich na zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami. Viest' evidenciu o kontrole, ktorá bude prístupná orgánu ŠVS.
  5. So vzniknutými odpadmi zaobchádzať v zmysle platnej legislatívy o odpadoch a o vodách. Viest' evidenciu zneškodňovaných odpadov.
  6. Pri realizácii stavby nesmie dôjsť k znečisteniu podzemných a povrchových vôd, prípadne narušené plochy dať do pôvodného stavu.
  7. Situácie, ktoré by mohli ohroziť kvalitu povrchových alebo podzemných vôd hlásiť orgánu štátnej vodnej správy.
  8. Prípadný výskyt havarijného stavu neodkladne ohlásiť Slovenskej inšpekcii životného prostredia, Okresnému úradu, alebo na linku tiesňového volania č.112.
- 23.** Dodržať podmienky zo záväzného stanoviska Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie štátna správa odpadového hospodárstva, č.OU-RK-OSZP-2017/002306-002/Si zo dňa 16.02.2017:
- pre nakladanie s odpadmi platí § 77 zákona o odpadoch, odpady odovzdať oprávnenej osobe na nakladanie s odpadmi,
  - vytvárať skládky odpadov je zakázané,
  - po odstránení oznámiť písomne správny orgánu odpadového hospodárstva, ako bolo s odpadmi naložené.
- 24.** Dodržať podmienku z vyjadrenia Okresného riaditeľstva HaZZ v Ružomberku, č. ORHZ-RK1-122/2017 zo dňa 06.03.2017:  
S riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok.  
Stanovisko orgánu štátneho požiarneho dozoru spolu s overenou projektovou dokumentáciou stavby predložiť pri kolaudačnom konaní.
- 25.** Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Liptovskom Mikuláši, vyjadrenie Ev.č. 2017/002350/130-MUDr. Hudák, zo dňa 31.03.2017:  
- k vydaniu stavebného povolenia na Sklad kvapalných chemikálií SČOV Hrboltová, Mondi SCP, a.s. Ružomberok sa orgán verejného zdravotníctva nevyjadruje.
- 26.** Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby (kolaudácia).
- 27.** Ku kolaudácii predmetnej stavby je potrebné predložiť:
- projektovú dokumentáciu overenú inšpekciami v stavebnom konaní,
  - stavebný denník,
  - projekt skutočného vyhotovenia stavby, súpis prípadných nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní,
  - prevádzkový poriadok skladu, podľa všeobecne záväzných právnych predpisov,

- certifikáty, resp. vyhlásenia o zhode pre použité výrobky a materiály, izolácie,
- doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby,
- doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN, doklady o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
- kópie dokladov o zneškodňovaní, alebo využití všetkých odpadov vzniknutých pri realizácii stavby, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva,
- osvedčenie konštrukčnej dokumentácie vyhradených technických zariadení,
- protokol o skúškach tesnosti záchytných havarijných nádrží na znečisťujúce látky, vykonaných odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne (NDT) skúšanie – v súlade s § 39 ods.7 vodného zákona,
- odborné stanovisko oprávnenej právnickej osoby k technológii, po jej nainštalovaní na mieste používania,
- revízne správy,
- vyjadrenie Okresného úradu Žilina, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, ku kolaudácii stavby (podľa § 99 písm. b) bod 5. zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
- ostatné podklady, ktoré vyplývajú z podmienok pre stavebné povolenie a zo stavebného zákona

a zdokladovanie plnenia podmienok stavebného povolenia.

28. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
29. Stavebné práce na stavbe je možné začať vykonávať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
30. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiacich zariadeniach v areáli Mondi SCP, a. s. Ružomberok“, prevádzkovateľa Mondi SCP, a. s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok, uvedené v právoplatnom integrovanom povolení č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007a v jeho neskorších zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007, v znení jeho neskorších zmien.

## **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4., § 3 ods. 3 písm. c) bod 9. a § 3 ods. 4, § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007 pre prevádzku „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiacich zariadeniach v areáli Mondi SCP, a. s. Ružomberok“ a vydáva stavebné povolenie na stavbu „Sklad kvapalných chemikálií SČOV Hrboltová, Mondi SCP, a.s. Ružomberok“.

Prevádzkovateľ podal na inšpekciu žiadosť o zmenu integrovaného povolenia dňa 10.03.2017, zaevidovaná bola dňa 13.03.2017 pod č. 8336/2017.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou predložil záväzne stanovisko Mesta Ružomberok č. UHA-2346/2873/2017-TP5-SO zo dňa 22.02.2017, písomné stanovisko Okresného riaditeľstva HaZZ v Žiline č. ORHZ-RK1-122/2017 zo dňa 06.03.2017, odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s., v Banskej Bystrici k projektovej dokumentácii stavby č. 1704/2/2017 zo dňa 27.02.2017, vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Liptovskom Mikuláši, Ev.č. 2017/002350/130-MUDr. Hudák, zo dňa 31.03.2017, záväzné stanovisko Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie štátna správa odpadového hospodárstva, č.OU-RK-OSZP-2017/002306-002/Si zo dňa 16.02.2017, záväzné stanovisko Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, č. OU-RK-OSZP-2017/002327-002/Ja zo dňa 20.02.2017 a č. OÚ-RK-OSZP-2017/002328-002/Ja zo dňa 20.02.2017, vyjadrenie Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa vo veciach ochrany príroda a krajiny, č.OU-RK-OSZP-2017/002313-002/OI zo dňa 16.02.2017.

Záväzne stanovisko Mesta Ružomberok č. UHA-2346/2873/2017-TP5-SO zo dňa 22.02.2017:

V zmysle regulatívov územného plánu, k predloženej projektovej dokumentácii „Sklad kvapalných chemikálií SČOV Hrboltová“ v zmysle platného územného plánu nemáme námietky.

Ďalej upozorňujeme, že v zmysle záväzných zásad a regulatívov starostlivosti o životné prostredie v článku 6 pre predmetné územie platí:

- ods. 2 i) v projekte pre stavebné povolenie technicky zabezpečiť nepriepustnosť plôch určených na manipuláciu s nebezpečnými látkami a zabezpečiť ich tak, aby nedochádzalo k ich úniku do podzemných vôd územia;
- ods. 5 b) využívaním progresívnych technológií znižovať zápach z prevádzky SCP Mondi a ČOV.

Stanovisko inšpekcie: Pripomienky boli zapracované v podmienke č.20. na uskutočnenie stavby.

Stanovisko Okresného riaditeľstva HaZZ v Žiline č. ORHZ-RK1-122/2017 zo dňa 06.03.2017:

S riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok. Stanovisko orgánu štátneho požiarneho dozoru spolu s overenou projektovou dokumentáciou stavby predložiť pri kolaudačnom konaní.

Stanovisko inšpekcie: Pripomienky boli zapracované v podmienke č.24. na uskutočnenie stavby.

Odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s., v Banskej Bystrici k projektovej dokumentácii stavby č. 1704/2/2017 zo dňa 27.02.2017:

Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení neboli zistené nedostatky.

Upozornenia:

1. Ostenie vrát a hranu miestnosti č.114a je potrebné opatriť bezpečnostným označením v zmysle NV SR č.287/2006 Z. z.
2. Medzi strešným väzníkom a novou priečkou v miestnosti č. 114a je potrebné ponechať dilatačnú medzeru z dôvodu priehybu väzníka.
3. Pri manipulácii a skladovaní chemikálií je potrebné dodržiavať aj ustanovenia zákona č. 67/2010 Z. z. v znení neskorších predpisov, nar. vl. SR č. 355/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a STN 26 9010.
4. V súhrnnej technickej správe na str. 19 z 28 sú uvedené neplatné normy:

- STN 01 8012-1, STN 01 8012-2, STN 49 6105,
- nesprávne je uvedená vyhl. SÚBP a SBÚ č. 147/2013 Zb. Správne má byť: vyhl. MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z. (str. 7 a 20).

5. V predloženej projektovej dokumentácii stavby, časť elektro, sú uvedené zrušené normy – STN 33 2000-5-523, STN 33 2000-5-54:2008, STN 33 3430, STN EN 62305-1:2007, STN EN 62305-2:2007, STN EN 62305-3:2007, STN EN 62305-4:2007.

Upozornenia na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:

- pracovné prostriedky (zvislé posuvné brány, vyhradené technické zariadenia), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č.392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie;
- technické zariadenia zdvíhacie – zvisle posuvné brány s motorovým pohonom sú určenými výrobkami podľa nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z.; pri uvedení na trh, alebo do prevádzky, je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu;
- počas procesu výstavby musia byť dodržané požiadavky vyhl. č. 147/2013 Z. z.

Stanovisko inšpekcie: Pripomienky boli zapracované v podmienke č.19. na uskutočnenie stavby.

Vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Liptovskom Mikuláši, Ev.č. 2017/002350/130-MUDr. Hudák, zo dňa 31.03.2017:

- k vydaniu stavebného povolenia na Sklad kvapalných chemikálií SČOV Hrboltová, Mondi SCP, a.s. Ružomberok sa orgán verejného zdravotníctva nevyjadruje.

Záväzný stanovisko Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie štátna správa odpadového hospodárstva, č.OU-RK-OSZP-2017/002306-002/Si zo dňa 16.02.2017:

- pre nakladanie s odpadmi platí § 77 zákona o odpadoch, odpady odovzdať oprávnenej osobe na nakladanie s odpadmi,
- vytvárať skládky odpadov je zakázané,
- po odstránení oznámiť písomne správnomu orgánu odpadového hospodárstva, ako bolo s odpadmi naložené.

Stanovisko inšpekcie: Pripomienky boli zapracované v podmienke č.23. na uskutočnenie stavby.

Záväzný stanovisko Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, č. OU-RK-OSZP-2017/002327-002/Ja zo dňa 20.02.2017 a č. OÚ-RK-OSZP-2017/002328-002/Ja zo dňa 20.02.2017:

Z hľadiska štátnej vodnej správy súhlasíme s realizovaním stavby podľa PD a s vydaním stavebného povolenia za dodržania podmienok:

1. K zrealizovaniu stavby je potrebné požiadať orgán štátnej vodnej správy o vydanie súhlasu na stavbu v zmysle § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona. K súhlasu stavebník doloží projektovú dokumentáciu.
2. Zmeny oproti projektovej dokumentácii, týkajúce sa ochrany vôd a vodnej legislatívy konzultovať s orgánom štátnej vodnej správy.

Podmienky uskutočnenia stavby:

1. Zaobchádzať so znečisťujúcimi látkami v zmysle § 39 vodného zákona a Vyhlášky MŽP SR č. 100/2005 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti a zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.
2. Vypracovať a aktualizovať prevádzkový poriadok a aktualizovať ho pri každej zmene.

3. Pravidelne oboznamovať pracovníkov o bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami.
4. Vykonávať pravidelné kontroly funkčnej spoľahlivosti a tesnosti objektov a zariadení slúžiacich na zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami. Viest' evidenciu o kontrole, ktorá bude prístupná orgánu ŠVS.
5. So vzniknutými odpadmi zaobchádzať v zmysle platnej legislatívy o odpadoch a o vodách. Viest' evidenciu zneškodňovaných odpadov.
6. Pri realizácii stavby nesmie dôjsť k znečisteniu podzemných a povrchových vôd, prípadne narušené plochy dať do pôvodného stavu.
7. Situácie, ktoré by mohli ohroziť kvalitu povrchových alebo podzemných vôd hlásiť orgánu štátnej vodnej správy.
8. Prípadný výskyt havarijného stavu neodkladne ohlásiť Slovenskej inšpekcii životného prostredia, Okresnému úradu, alebo na linku tiesňového volania č.112.

Stanovisko inšpekcie: Pripomienky boli zapracované v podmienke č.22. na uskutočnenie stavby. Vodoprávny súhlas na realizáciu prednej stavby je súčasťou zmeny integrovaného povolenia.

Vyjadrenie Okresného úradu Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa vo veciach ochrany prírody a krajiny, č.OU-RK-OSZP-2017/002313-002/OI zo dňa 16.02.2017:

- k umiestneniu a realizácii stavby orgán ochrany prírody nemá pripomienky.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 7 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 4 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 4 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods.4 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila listom č. 3710-9963/2017/Mar/770620604/Z20-SP zo dňa 27.3.2017 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiaciach zariadeniach v areáli Mondi SCP, a. s. Ružomberok“, prevádzkovateľa Mondi SCP, a. s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia.

Podľa § 11 ods. 4 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiadala o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 7 písm. e) zákona.

V lehote určenej na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia bolo doručené písomné vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Liptovskom Mikuláši, Ev.č. 2017/002350/130-MUDr. Hudák, zo dňa 31.03.2017.

Žiadny účastník konania nepožiadala o nariadenie ústneho pojednávania, preto inšpekcia ústne pojednávania nenariadila.

Povoľovaná prevádzka nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, a preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadany o vyjadrenie, a ani sa nezúčastnil povoloňovacieho procesu.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky podľa zákona IPKZ bolo:

v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona,

v oblasti odpadov:

- vyjadrenie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii v stavebnom konaní, ak sa neuskutočnilo územné konanie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9. zákona o IPKZ, v súlade s § 99 ods.1 písm. b) bod 2 zákona o odpadoch,

v oblasti stavebného konania:

- stavebné povolenie stavby „Sklad kvapalných chemikálií SČOV Hrboltová, Mondi SCP, a.s. Ružomberok“, na pozemku parc. č. KN-C 1296/30 v k. ú. Hrboltová, zmysle § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia na základe zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení dotknutých orgánov a účastníkov konania zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, vodného zákona, zákona o odpadoch a stavebného zákona a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Mariana Martinková  
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta č. 3, 034 17 Ružomberok
2. Mesto Ružomberok, Námestie A. Hlinku 1/27, 034 01 Ružomberok
3. CELPROJEKT plus, spol. s r. o., Bernoláka, 034 50 Ružomberok

Po nadobudnutí právoplatnosti:

4. Mesto Ružomberok, Mestský úrad Ružomberok, odd. stavebnej správy, Námestie A. Hlinku 1, 034 17 Ružomberok
5. Okresný úrad Ružomberok, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa v odpadovom hospodárstve, Námestie A. Hlinku 74, 034 01 Ružomberok
6. Okresný úrad Ružomberok, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Námestie A. Hlinku 74, 034 01 Ružomberok
7. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Ružomberku, Námestie A. Hlinku 74, 034 01 Ružomberok
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Štúrova 36, 031 80 Liptovský Mikuláš